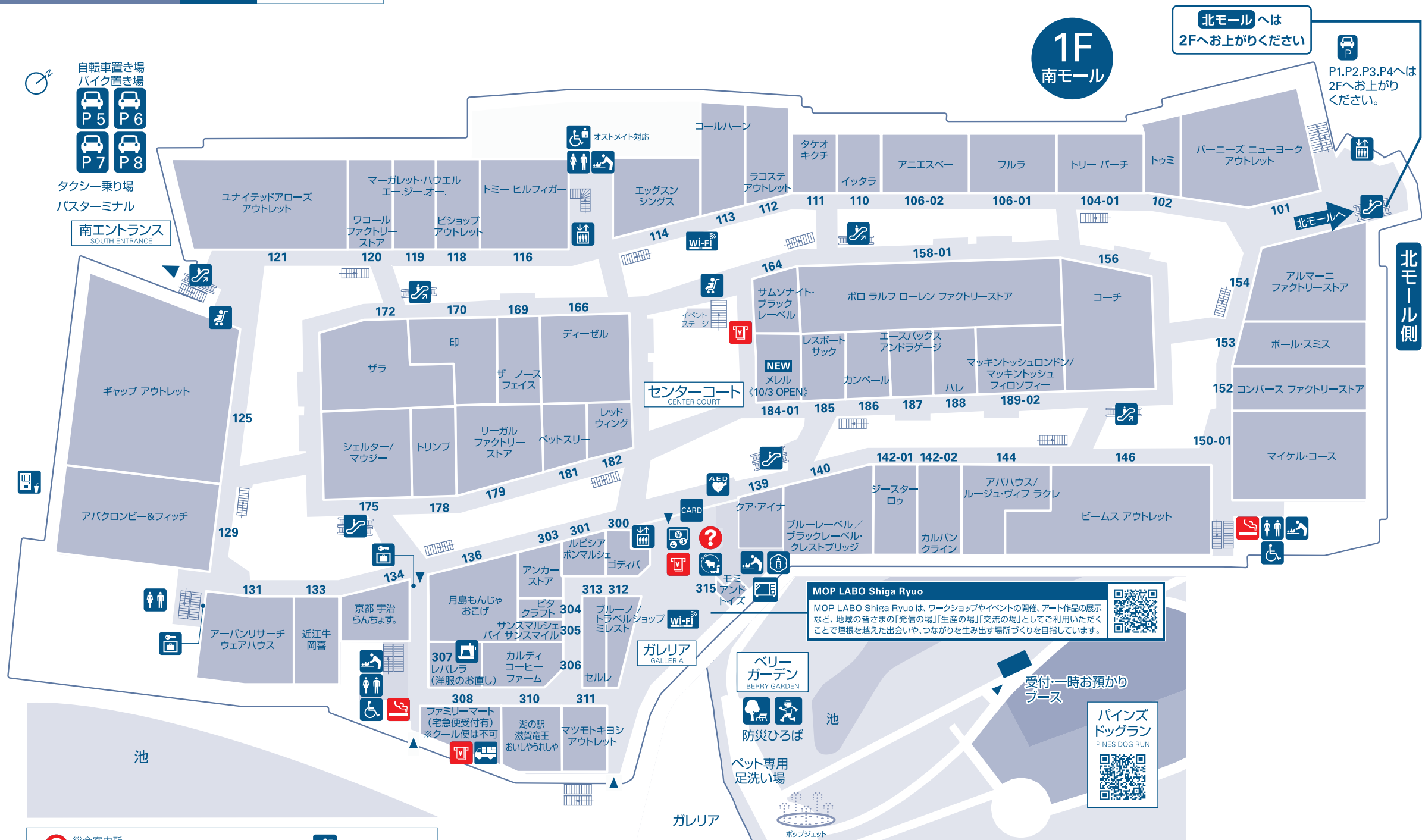


フロアガイド

1F

南モール	北モール
2F	3F
1F	P1 2F 1F



- 総合案内所
車いすの貸出
- ATM
- 喫煙室
- お直し(307区画 レパレラ)
- 三井ショッピングパークカード(セゾン)・
三井アウトレットパークカードのご案内デスク
- トイレ
- 優先トイレ(※…オストメイト対応)
- おむつ替えコーナー
- 外貨両替機
- Wi-Fi可能エリア
※多少つながりにくいエリアもございます。

- ベビーカート貸出
- 飲料自動販売機
- ベビーラウンジ
- エレベーター
- エスカレーター
- コインロッカー
- AED
- 宅急便
※クール便は不可
- レンジ
- ふるさと納税
自動販売機

ベリーガーデン
お子様が遊べる遊具をはじめ、芝生の広場を備えた緑あふれるスペース。
ショッピングの合間に心落ち着く空間でゆっくりと休憩できます。
災害時に備えて防災ファニチャーを設置している「防災ひろば」もございます。

ベビーカート貸出
【料金返却方式】
ご利用の際は100円が必要となりますが、ご利用後、代金は返却されます。
台数に限りがございます。

総合案内所 【営業時間▶10:00～20:00】【カードデスク▶10:00～18:00】
■館内のご案内をはじめ、迷子や待ち合わせのお呼び出し。■AEDあり。
■三井ショッピングパークカード(セゾン)・三井アウトレットパークカードの
ご案内デスク。

コインロッカー
【料金返却方式】
ご利用の際は100円が必要となりますが、ご利用後、代金は返却されます。

ATM
ファミリーマート内ATM/セブン銀行ATM
【営業時間▶10:00～20:00】

レンジ
フードコート「竜王ダイニング」にございます。
離乳食の温め用にご利用ください。

※所定の場所以外での喫煙はご遠慮ください。※物販店舗内での飲食はご遠慮ください。

フロアガイド

2F

南モール	北モール
2F	3F
1F	P1 2F 1F

自転車置き場／バイク置き場

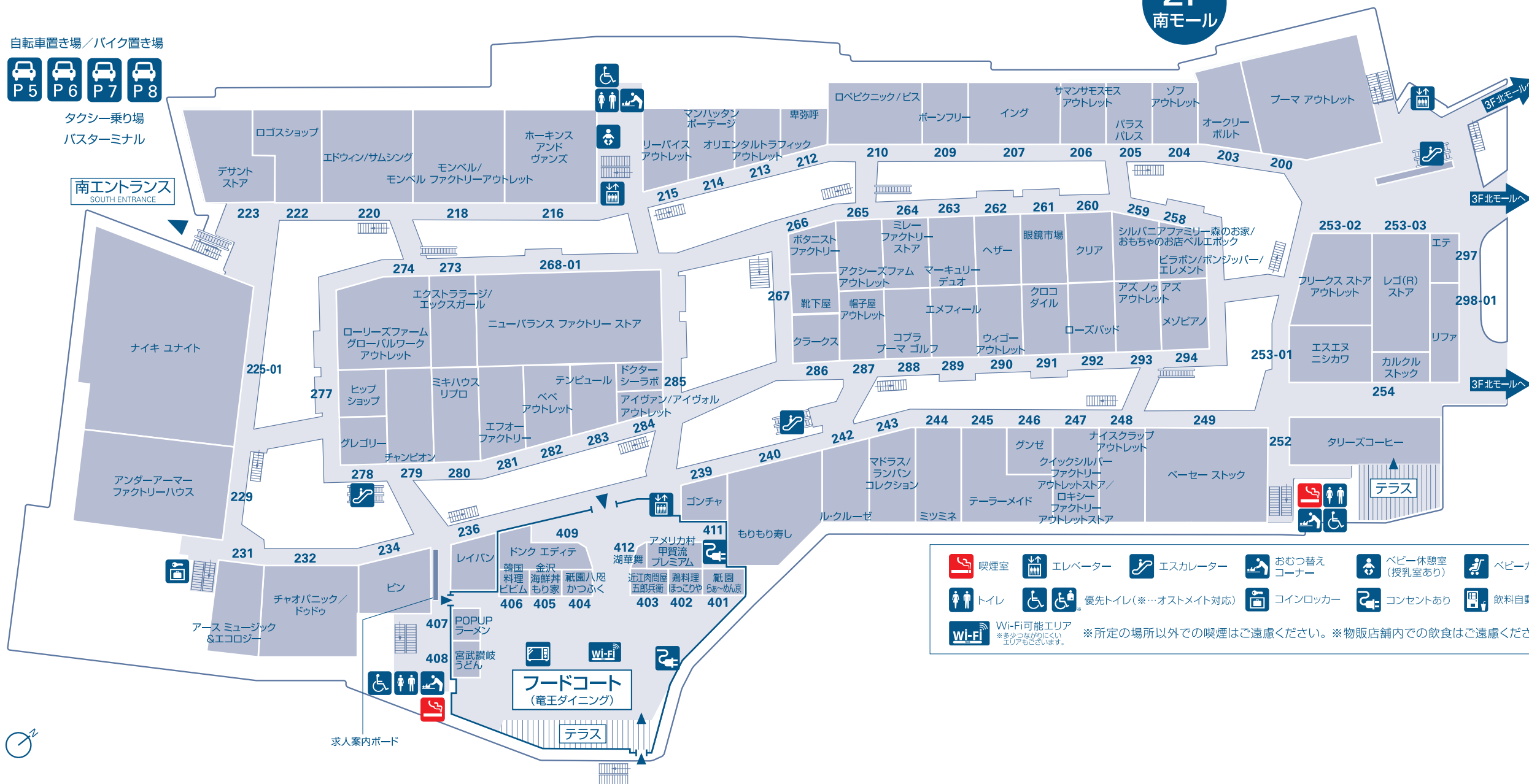


タクシー乗り場
バスターミナル

南エントランス
SOUTH ENTRANCE

2F

南モール



- 喫煙室
 - エレベーター
 - エスカレーター
 - おむつ替えコーナー
 - ベビー休憩室 (授乳室あり)
 - ベビーカート貸出
 - トイレ
 - 優先トイレ(※…オストメイト対応)
 - コインロッカー
 - コンセントあり
 - 飲料自動販売機
 - Wi-Fi可能エリア
※多少つながりにくいエリアもございます。
- ※所定の場所以外での喫煙はご遠慮ください。※物販店舗内での飲食はご遠慮ください。

フロアガイド

3F

南モール	北モール
2F	3F
1F	P1 2F 1F



※所定の場所以外での喫煙はご遠慮ください。
※物販店舗内での飲食はご遠慮ください。



※記載内容は予告なく変更になる場合がございます。あらかじめご了承ください。

 **Information Desk**
[Hours of Operation ▶ 10:00am-8:00pm]
综合服务台
[营业时间 ▶ 10:00am-8:00pm]
综合服务台
[營業時間 ▶ 10:00am-8:00pm]
종합안내소
[영업시간 ▶ 10:00am-8:00pm]

■ AED available.
有 AED
有 AED
AED 있음

■ Call for guides, stray child, and meeting in the pavilion
提供設施內的指南、以及走失孩子、等候會面的傳呼服務。
提供設施內的指南、以及走失孩子、等候會面的傳呼服務。
안내와 안내를 비롯하여 미아와 사별 찾기 방송.
■ Information Desk for Mitsui Outlet Park Card and Mitsui Shopping Park Card (Season)
三井奥特莱斯购物城卡、三井购物公园卡“Season”的服務台。
MITSUI OUTLET PARK-卡
三井購物園區卡“Season”的服務台。
미쓰이 아웃렛 파크 카드,
미쓰이 쇼핑 파크 카드 (시즌) 안내 데스크.

CARD Information Desk
and Mitsui Shopping
三井奥特莱斯
三井购物公园
MITSUI OUTLET
三井購物園區
미쓰이 아웃렛 파크
미쓰이 쇼핑 파크

 Smoking room
吸烟室
吸菸室
흡연실

-  **Infants' rest area**
(breastfeeding room available)
母乳休息室(設有哺乳室)
嬰兒休息室(設有哺乳室)
유아 휴게실(수유실 있음)
-  **Diaper changing area**
尿布更換區
尿布更換區
기저귀 교환실
-  **Baby nursing room**
嬰幼兒休息區
嬰幼兒休息區

-  Elevator
直行电梯
電梯
엘리베이터
-  Escalator
自动扶梯
電扶梯
에스컬레이터
-  Microwave Oven
微波炉 微波爐
전자레인지

 AED

 Alteration
尺寸修改
尺寸修改
수리(repar

 Electrical
available
有插座
有插座
콘센트 있음

ATM

- Inside Family Mart / From 10:00 am to 8:00 pm
全家便利店商店内/早10:00～晚8:00 全家便利店内/早10:00～晚8:00
- **페밀리마트 내 / 오전 10시~오후 8시**
- Seven Bank / From 10:00 am to 8:00 pm
Seven銀行/早10:00～晚8:00 Seven銀行/早10:00～晚8:00
- **새븐/오전 10시~오후 8시**

Foreign currencies accepted.

You may withdraw funds in Japanese yen from your account in your home country using an ATM card issued by your home country. *Current exchange rate is not available.

可使用外幣 可由本國的國內提款日元 *有無法使用的卡 *不可兌換
可使用外幣 可由本國的國內提款日元 *有無法使用的卡 *不可兌換

Lending of stroller(Deposit required)
 嬰兒車的出租(費用退還方式)
 嬰兒車的出租(費用退還方式)
유모차 대여(요금 반환 방식)
 A deposit of 100 yen is required to use the service. The deposit is returned at the end of the service. Limited availability
 使用時需付押金100日元。
 在使用結束後退還。數量有限。
 使用時需交付押金100日元。
 在使用結束後退換。數量有限。
**이용 시 100엔이 필요하며,
 이용 후에 대여비 반환됩니다.**

 Coin Lockers (Deposit required)
投币式寄存柜 (費用退还方式)
投幣式寄物櫃 (費用退還方式)
코인 로커 (요금 반환 방식)

A deposit of 100 yen is required to use the service. The deposit is returned at the end of the service.
使用時需付押金100日元。
在使用結束後退還。
使用時需付押金100日元。
在使用結束後退換。

**이용 시 100엔이 필요하며,
이용 후에 대금에 반환됩니다.**

Berry Garden 베리가든
 Consisting of a verdant space with a grass square as well as children's playthings, Berry Garden provides a soothing space where you can rest comfortably while shopping. Berry Garden also has the Disaster Preparedness Square, which is equipped with disaster preparedness furniture in case of a disaster. **초록의 공간 베리가든**은 잔디밭과 어린이 놀이시설이 있는 쇼핑을 할 수 있는 편안한 공간입니다. 또한 재난 대비 시설이 있는 재난 대비 공간이 있어 재난 발생 시 안전하게 대피할 수 있는 장소입니다.

1F South Mall

SOUTH MALL
2F
1F

NORTH MALL
3F
2F
1F

Tax Free Shop
*See reverse for more information.
※詳情請參閱背面。
※詳細請參閱背面。
※자세한 내용은 뒷면을 확인해 주십시오.

Japanese Tax-free Shop

Gourmet & Food
*See reverse for more information on the types.
※各类型的詳情請參閱背面。
※各種類の詳情請參閱背面。
※자세한 내용은 뒷면을 확인해 주십시오.

Wi-Fi
*See reverse for how to access Wi-Fi.
※Wi-Fi의 접속 방법도參閱背面。
※Wi-Fi의 접속 방법도參閱背面。
※Wi-Fi 접속 방법은 뒷면을 확인해 주십시오.

Free Wi-Fi
*See reverse for how to access Wi-Fi.
※Wi-Fi의 접속 방법도參閱背面。
※Wi-Fi의 접속 방법도參閱背面。
※자세한 내용은 뒷면을 확인해 주십시오.

To go to the North Mall, go to the 2nd floor.

P1, P2, P3, P4
Please enter on 2nd floor.

Bicycle parking
Motorcycle parking

To Taxi stand
To Bus Stop

SOUTH ENTRANCE

On North Mall

POP JET

UnionPay 银联
欢迎使用银联卡

[illegible]



Call Center

English 中文

Please contact us if you need assistance in English.

English-speaking operators are available to assist you.
Please feel free to contact us at the numbers below.

MITSUI FUDOSAN Shopping Information Center

Available every day of the week from 10:00am-9:00pm(year-round).

[Calls from Japan (including calls from cell phones & PHS)]

Toll-free **0120-355-231**

[International calls & calls from cell phones registered outside Japan]

050-5433-9186

(+81-50-5433-9186)

如果使用中文无法顺畅沟通, 我们的接线员将用中文为您提供服务。
购物无忧, 沟通零距离。

如果使用中文无法顺畅沟通, 我們的接線員將用中文為您提供服務。
購物無憂, 溝通零距離。

三井不动产商业设施 导购翻译 | 三井不動産商業施設 導購翻譯

【服务时间】10:00am-9:00pm 年中无休 | 【服務時間】10:00am-9:00pm 年中無休

日本國內(含手机・PHS)撥打 免費服務熱線 | 日本國內(含手機・PHS)撥打 免費服務熱線

0120-355-231

【由日本國外或使用境外簽約手機撥打時】 | 【由日本國外或使用境外簽約手機撥打時】

050-5433-9186

(+81-50-5433-9186)



Tax Free Shop

*See reverse for more information.

- ※詳情請參閱背面。
- ※詳細請參閱背面。

※자세한 내용은 뒷면을 확인해 주십시오.



Japan.
Tax-free
Shop



Gourmet & Food

*See reverse for more information on the types.

- ※各类型的詳情請參閱背面。
- ※各種類の詳細請參閱背面。

※각 장르의 자세한 내용은 뒷면을 확인해 주십시오.



FREE Wi-Fi

*See reverse for how to access Wi-Fi.

- ※Wi-Fi의 접속方法請參閱背面。
- ※Wi-Fi의 連接方法請參閱背面。

※Wi-Fi 접속 방법은 뒷면을 확인해 주십시오.